



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Articles Divers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3557-150002/A	Date 2016-01-18
Client Reference No. - N° de référence du client W3557-150002	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-371-68839	
File No. - N° de dossier hp371.W3557-150002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Modérie, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur hp371
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3327 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- 1.1 Besoin
- 1.2 Compte rendu
- 1.3 Accords commerciaux

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

- 2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées
- 2.2 Présentation des soumissions
- 2.3 Demandes de renseignements en période de soumissions
- 2.4 Lois applicables
- 2.5 Considérations environnementales

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

- 3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

- 4.1 Procédures d'évaluation
- 4.2 Méthode de sélection

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- 5.1 Attestations exigées avec la soumission
- 5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

- 6.1 Exigences relatives à la sécurité
- 6.2 Besoin
- 6.3 Clauses et conditions uniformisées
- 6.4 Durée du contrat
- 6.5 Responsables
- 6.6 Paiement
- 6.7 Instructions relatives à la facturation
- 6.8 Attestations
- 6.9 Lois applicables
- 6.10 Ordre de priorité des documents
- 6.11 Clauses du guide des CCUA
- 6.12 Préparation pour la livraison
- 6.13 Condition du matériel - contrat
- 6.14 Instructions d'expédition - DDP Destination
- 6.15 Considérations environnementales

Pièces jointes

-Annexe « A » - Détail de l'exigence

PARTIE 1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Besoin

Le besoin est décrit en détail à l'annexe "A" - Exigence Détail.

1.2 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu sur les résultats de la demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception de l'avis les informant que leur soumission n'a pas été retenue. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.3 Accords commerciaux

Ce besoin est assujetti aux dispositions de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).

PARTIE 2

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document 2003 (2015-07-03) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document 2003, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours
Insérer : quatre-vingt-dix (90) jours

2.1.1 Clauses du guide des CCUA

B1000T	Condition du matériel - soumission	2014-06-26
--------	------------------------------------	------------

2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions

Les soumissions ne seront pas acceptées par télécopieur.

2.3 Demandes de renseignements en période de soumissions

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins sept (7) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur dans la province de l'Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

2.5 Considérations environnementales

Le Canada s'est engagé à écologiser sa chaîne d'approvisionnement. Conformément à la Politique d'achats écologiques du gouvernement fédéral entrée en vigueur en avril 2006, les ministères et les organismes fédéraux doivent prendre les mesures appropriées pour se procurer des produits et des services dont l'impact environnementale est moindre que celui des produits et services qu'ils se procuraient traditionnellement.

Les facteurs environnementaux incluent, entre autres : la réduction d'émissions de gaz à effet de serre et de polluants atmosphériques, améliorations de l'efficacité de l'eau et de l'énergie, réduction des déchets et la réutilisation et le recyclage de soutien, l'utilisation des ressources renouvelables, réduction des déchets dangereux et réduction des substances toxiques et dangereuses. Conformément à la Politique d'achats écologiques, pour cette sollicitation :

Après l'attribution du contrat, le soumissionnaire retenu sera prié de fournir toute la correspondance, y compris (mais sans s'y limiter) les documents, les rapports et les factures en format électronique, sauf indication contraire de l'autorité contractante, de l'autorité technique (S/A) ou de l'autorité pour les achats (S/A), réduisant ainsi le matériel imprimé.

Les soumissionnaires devraient recycler (déchiqueter) les copies des documents non classifiés / protégés inutiles (en tenant compte des exigences de sécurité).

Les composants de produits utilisés lors de la prestation des services devraient être recyclables et/ou réutilisables, lorsque possible.

PARTIE 3

INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Les soumissionnaires doivent fournir avec leur soumission l'Annexe "A" – Détail de l'exigence complété. L'Annexe "A" doit être fournie à la fois sur **papier et copie électronique en format EXCEL sur CD-ROM ou USB.**

Copie papier de l'offre

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions;

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les agences et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires doivent:

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

3.1.1 Produits équivalents

- 1. Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :

- (a) indique la marque et le modèle et/ou le numéro de pièce et le COF/NCAGE du produit de remplacement;
- 2. Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
 - (a) la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement, ou;
 - (b) le produit de remplacement ne répond pas aux critères de rendement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
- 3. Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de fournir de l'information technique démontrant l'équivalence (p.e. des dessins, des spécifications, des rapports techniques et/ou des rapports d'essai ou un échantillon du produit offert) ou de démontrer, à leurs propres frais, dans un délai de trois (3) jours ouvrables (ou tout autre délai mentionné aux présentes) que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande de soumissions. Si le soumissionnaire ne fournit pas l'information demandée dans les délais mentionnés, le Canada peut déclarer la soumission non-recevable.

3.1.2 Produits de remplacement - Remplacement du numéro de pièce provenant du fabricant d'origine de l'équipement.

- 1. Les produits dont les numéros de pièces ont été remplacés (annulés ou périmés) par le fabricant d'origine de l'équipement (FOE) doivent être équivalents au niveau de la forme, l'ajustement, la fonction, la qualité et la performance aux pièces du FOE spécifiées dans la demande de proposition et seront considérés lorsque le soumissionnaire fournit, sur demande de l'autorité contractante:
 - a. la preuve en présentant une copie d'un certificat de conformité du FOE fournissant une justification / explication selon laquelle les numéros de pièces sont un remplacement des pièces du FOE spécifiées et sont équivalentes au niveau de la forme, l'ajustement, la fonction, la qualité et la performance aux pièces du FOE spécifiées; ou
 - b. toute l'information technique requise (comme il est indiqué à la Partie 3, section I, 1 Produits équivalents) afin de démontrer leur conformité technique qui confirme la forme, l'ajustage, la fonction et le rendement de ces remplacements de numéro de pièce.

Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de démontrer, à leurs propres frais, dans un délai de trois (3) jours ouvrables (ou tout autre délai mentionné aux présentes) que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande de soumissions. Si le soumissionnaire ne fournit pas l'information demandée dans les délais mentionnés, le Canada peut déclarer la soumission non-recevable.

Section II : Soumission financière

3.1.3. Prix

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement spécifié à la partie 6.

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission par prix unitaire dans l'**Annexe « A »**. Les prix ne devraient pas être indiqués dans une autre section de la soumission.

3.1.3.1 Invitations à soumissionner comportant plusieurs articles

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de proposer un prix pour tous les articles identifiés dans la demande de soumission.

3.1.4 Fluctuation du taux de change - Atténuation des risques

Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition **sera déclarée non recevable**.

Section III: Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5

Section IV : Renseignements supplémentaires

Le Canada demande que les fournisseurs présentent les renseignements suivants :

3.1.5 Date de livraison

Livraison devrait être complétée à l'«Annexe A».

PARTIE 4

PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères d'évaluation techniques obligatoires-Numéro de pièce et COF/CAGE

Les soumissionnaires doivent indiquer le numéro de pièce et le numéro de COF/CAGE offert.

4.1.1.2 Critères d'évaluation techniques obligatoires - Produits équivalents et produits de remplacement

Les soumissionnaires qui proposent un produit équivalent ou un produit de remplacement doivent indiquer la marque et le modèle et/ou le numéro de pièce et le COF/CAGE offert.

4.1.2 Évaluation financière

4.1.2.1 Critères d'évaluation financières obligatoires

Le prix de la soumission doit être en dollars canadien, rendu droits acquittés (DDP) à destination, selon les Incoterms 2000, les droits de douane et les taxes d'accise du Canada comprises et les taxes applicables sont en sus.

Les soumissionnaires doivent proposer un prix pour toutes les destinations avec le même numéro de nomenclature de l'OTAN.

4.2 Méthode de sélection

Une soumission doit respecter toutes les exigences de la demande de soumissions pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas par article sera recommandée pour attribution d'un contrat.

PARTIE 5

ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Déclaration de condamnation à une infraction

Conformément au paragraphe Déclaration de condamnation à une infraction de l'article 01 des instructions uniformisées, le soumissionnaire doit, selon le cas, présenter avec sa soumission le Formulaire de déclaration dûment rempli afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – liste de noms

Les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent transmettre une liste complète des noms de tous les administrateurs.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission en tant que propriétaire unique, incluant ceux présentant une soumission comme coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaire(s).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission à titre de société, d'entreprise ou d'association de personnes n'ont pas à soumettre une liste de noms.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée »

(http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail.

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

5.2.3 Attestations additionnelles préalables à l'attribution du contrat

Les attestations énumérées ci-dessous devraient être remplies et fournies avec la soumission mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie et fournie tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de se conformer à la demande de l'autorité contractante et de fournir les attestations dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.3.1 Attestation des caractéristiques environnementales générales

Le soumissionnaire doit sélectionner et remplir l'une des deux déclarations suivantes aux fins d'attestation

A) Le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire est inscrit ou rencontre la norme ISO 14001.

Signature du représentant autorisé du soumissionnaire

Date

ou

B) Le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire satisfait et continuera de satisfaire, pendant toute la durée du contrat, à un minimum de quatre (4) des six (6) critères identifiés dans le tableau ci-dessous.

Le soumissionnaire doit indiquer qu'il satisfait à un minimum de quatre (4) critères.

Pratiques écologiques au sein de l'organisation des soumissionnaires	Insérez un crochet pour chaque critère qui est respecté.
Favorise un environnement sans papier au moyen de directives, procédures et / ou des programmes.	
Tous les documents sont imprimés recto verso et en noir et blanc dans le cadre des activités quotidiennes, excepté lors d'indications contraires par votre client.	
Le papier utilisé dans le cadre des activités quotidiennes est composé d'un minimum de 30% de matières recyclées et possède une certification de la gestion durable des forêts.	
Utilise préférentiellement des encres écologiques et achète des cartouches d'encre réusinées ou cartouches d'encre qui peuvent être retournées au fabricant aux fins de réutilisation et de recyclage dans le cadre des activités quotidiennes.	
Des bacs de recyclage pour le papier, le papier journal, le plastique et l'aluminium sont disponibles et vidés régulièrement conformément au programme de recyclage local.	
Un minimum de 50% de matériel de bureau détient une	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3557-150002/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3557-150002

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hp371W3557-150002

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp371
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

certification écoénergétique.	
-------------------------------	--

Signature du représentant autorisé du soumissionnaire

Date

5.2.3.2 Certification de conformité - Produits équivalent et de remplacement

Le soumissionnaire certifie que tous les produits équivalents et les produits de remplacement proposés sont conformes, au besoin décrit sous « Détails de l'article ».

Cette certification ne dispense pas la soumission de satisfaire aux exigences détaillées dans la partie 3, section I, Produits équivalents.

Signature du représentant autorisé du soumissionnaire

Date

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

6.1 Exigences relatives à la sécurité

Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Besoin:

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits à l'Annexe « A ».

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Le guide est disponible sur le site Web de TPSGC : *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>).

6.3.1 Conditions générales

-2010A (2015-09-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Date de livraison

L'entrepreneur doit effectuer la livraison comme suit: (date à insérer par l'autorité contractante au moment de l'attribution du contrat.)

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom: Christine Modérie
Titre: Spécialiste en approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Direction TPLEP
7A2, Place du Portage, Phase III
11 rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5
Téléphone: 873-469-3327 / Télécopieur: (819) 953-2953
Courriel: christine.moderie@tpsgc-pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat et toute modification doit être autorisée, par écrit, par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Responsable des achats

Le responsable des achats pour le contrat est :

Nom: _____ (à être inséré par TPSGC au moment de l'attribution du contrat)
Téléphone : ____-____-____
Télécopieur : ____-____-____
Courriel : _____

Le responsable des achats représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés en vertu du contrat. Il est responsable de la mise en oeuvre d'outils et de procédures exigés pour l'administration du contrat. L'entrepreneur peut discuter de questions administratives identifiées dans le contrat avec le responsable des achats; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser de changements à l'énoncé des travaux. Des changements à l'énoncé des travaux peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Responsable technique

Le responsable technique pour le contrat est:

Nom: _____ (à être inséré par TPSGC au moment de l'attribution du contrat)
Téléphone : ____-____-____
Télécopieur : ____-____-____
Courriel : _____

Le responsable technique représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le responsable technique; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. Ces changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.4 Représentants de l'entrepreneur

Nom et numéro de téléphone de la personne avec qui communiquer :

(à être complété par le soumissionnaire)

Renseignements généraux

Nom : _____
Titre: _____
Téléphone : ____-____-____

Télécopieur : ____ - ____ - ____

Courriel : _____

Suivi de la livraison

Nom : _____

Titre: _____

Téléphone : ____ - ____ - ____

Télécopieur : ____ - ____ - ____

Courriel : _____

6.6. Paiement

6.6.1 Base de paiement - Prix unitaire(s) ferme(s)

6.6.1.1 À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un (des) prix unitaire(s) ferme(s) précisé(s) dans le contrat tel que décrit dans « Détails de l'article ».

6.6.1.2 Tous les prix unitaires sont fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés (DDP) à destination, selon les Incoterms 2000, les droits de douane et les taxes d'accise du Canada sont incluses et les taxes applicables en sus, si applicables.

6.6.1.3 Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.6.2 Clauses du guide des CCUA

C2000C	Taxes - entrepreneur établi à l'étranger	2007-11-30
H1001C	Paielements multiples	2008-05-12

6.7 Instructions relatives à la facturation

L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé «Présentation des factures» des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

Les factures doivent être distribuées comme suit :

a) L'original et une (1) copie doivent être envoyés au consignataire pour certification et paiement;

b) Une (1) copie doit être envoyée à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé « Responsables » du contrat.

c) Une (1) copie doit être envoyée à l'adresse suivante :

Ministère de la Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Édifice Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By
Ottawa (ON) K1A 0K2
À l'attention de : sera inséré par TPSGC

6.8. Attestations

6.8.1 Conformité

Le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires sont des conditions du contrat. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'entrepreneur ou à fournir les renseignements supplémentaires, ou encore si on constate que les attestations qu'il a fournies avec sa soumission comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier le contrat pour manquement conformément aux dispositions du contrat en la matière.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur dans la province de l'Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre les textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure par la suite sur ladite liste.

- (a) les articles de la convention;
- (b) 2010A (2015-09-03) Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- (c) L'annexe « A »; et
- (d) la soumission de l'entrepreneur en date du _____

6.11 Clauses du guide des CCUA

A1009C	Accès aux lieux d'exécution des travaux	2008-05-12
A9006C	Contrat de défense	2012-07-16
B1202C	Contrôle de la durée utile des élastomères	2007-05-25
B4042C	Plaques signalétiques	2008-05-12
B7500C	Marchandises excédentaires	2006-06-16
C2800C	Cote de priorité	2013-01-28
C2801C	Cote de priorité - entrepreneur canadien	2014-11-27
D2000C	Marquage	2007-11-30

D2001C	Etiquetage	2007-11-30
D2025C	Matériaux d'emballage en bois	2013-11-06
D5510C	Autorité de l'assurance de la qualité (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi au Canada	2014-06-26
D5515C	Autorité de l'assurance de la qualité (MDN) - entrepreneur établi à l'étranger	2010-01-11
D5545C	ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (CAQ C)	2010-08-16
D5604C	Documents de sortie (MDN) - entrepreneur établi à l'étranger	2008-12-12
D5605C	Documents de sortie (MDN) - entrepreneur établi aux États-Unis	2010-01-11
D5606C	Documents de sortie (MDN) - entrepreneur établi au Canada	2012-07-16
D6009C	Instructions d'expédition - destination et calendrier de livraison inconnus	2013-04-25
D6010C	Palettisation	2007-11-30
D9002C	Ensembles incomplets	2007-11-30
G1005C	Assurances	2008-05-12

6.12 Exigences en matière d'emballage selon la spécification D-LM-008-036/SF-000

L'entrepreneur doit préparer les articles pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes *D-LM-008-036/SF-000*, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

L'entrepreneur doit emballer les articles à raison d'une (1) unité par paquet

OU

6.12 Préparation pour la livraison - entrepreneur établi aux États-Unis

1. La préservation et l'emballage de tous les articles doivent être conformes à la dernière version de la spécification militaire MIL-STD-2073 du Département de la Défense des États-Unis, et le marquage doit être conforme à la norme MIL-STD-129.
2. Les formulaires de données d'emballage antérieurement approuvés par les autorités américaines sont acceptables.
3. Les données d'emballage codées sont indiquées immédiatement sous la description de l'article auquel elles s'appliquent. Si aucune donnée n'est indiquée, l'entrepreneur doit soumettre un formulaire de données d'emballage pour approbation.

6.13 Condition du matériel – contrat

L'entrepreneur doit fournir du matériel neuf, qui fait partie de la production courante et est fourni par le fabricant principal ou son agent accrédité. Le matériel doit être conforme à la dernière version du plan applicable, de la spécification et de la description du numéro de pièce, selon le cas, qui était en vigueur à la date de clôture de la soumission.

6.14 Instructions d'expédition - DDP Destination

Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans le contrat :
Selon les Incoterms 2000 rendu droits acquittés (DDP) Kingston, Ontario.

6.15 Considérations environnementales

Le Canada s'est engagé à écologiser sa chaîne d'approvisionnement. Conformément à la Politique d'achats écologiques du gouvernement fédéral entrée en vigueur en avril 2006, les ministères et les organismes fédéraux doivent prendre les mesures appropriées pour se procurer des produits et des services dont l'impact environnementale est moindre que celui des produits et services qu'ils se procuraient traditionnellement.

Les facteurs environnementaux incluent, entre autres : la réduction d'émissions de gaz à effet de serre et de polluants atmosphériques, améliorations de l'efficacité de l'eau et de l'énergie, réduction des déchets et la réutilisation et le recyclage de soutien, l'utilisation des ressources renouvelables, réduction des déchets dangereux et réduction des substances toxiques et dangereuses. Conformément à la Politique d'achats écologiques:

L'entrepreneur est prié de fournir toute la correspondance, y compris (mais sans s'y limiter) les documents et les rapports en format électronique, sauf si indication contraire de l'autorité contractante, de l'autorité technique (S/A) ou de l'autorité pour les achats (S/A), réduisant ainsi le matériel imprimé.

L'entrepreneur devrait recycler (déchiqueter) les copies des documents non classifiés / protégés inutiles (en tenant compte des exigences de sécurité).

Les composantes de produits utilisés lors de la prestation des services devraient être recyclables et/ou réutilisables, lorsque possible.

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
1	prolongateur HD 50 ft	Ea	2	Cdn Tire	52-2321-0	10051 00-5564139				
2	manche de pioche a pic	ea	2	garant	b6053601	10151 00-6167185				
3	Verrouillage de sécurité 1"	EA	2	Klein	45200	10151 14-5066962				
4	Lite de vulgarisation	Ea	2	McGILL	7950-RGH	12901 01-210-9221				
5	Échelle 7 A 11"	Ea	1	Little Giant	15143	17301 21-8101291				
6	Lampe de travail portable 500 watts hal	Ea	6	Cdn Tire	52-4080-0	20401 21-AAQ0913				
7	Échelle 7 to 11"	EA	2	Little Giant	13 DARKHORSE 15143	20901 21-AAP1113				
8	Panne pour vidanger huile	EA	2	Wedco	W77 - 83230	28051 00-8678740				
9	cable de survolage 2 Jauge x 20	Se	1	ATD	7975	29201 21-AAA7967				
10	Coulissants composé Mitre scie 10"	Ea	1	Dewalt	DW718	32201 01-5668503				
11	Ciseau à bois Set mais le Type	Se	1	Stanley	16-007	32201 21-AAA8093				
12	Support de scie à ongles	Ea	1	Dewalt	DW723	32201 99-4176684				
13	Lame de scie circulaire 7 1/4" 24 T	Ea	4	Dewalt	DW3178	32301 01-5752726				
14	Lame de banc de scie/scie à ongles 10"	Ea	4	Dewalt	DW3106	32301 01-5783400				
15	lames de scie pour scie à ruban 14 TPI	Pk	3	Dewalt	DW3988	34051 20-A059506				
16	Fil alimentation soudeur 120Volt 20 Amp	Ea	1	Lincoln	58-8040-0	34311 21-AAQ8544				
17	Torche de Soudure à propane	EA	2	Cdn Tire	58-7540-6 (Cdn Tire)	34331 00-3731735				
18	Kit pistolet à souder 100/140W	EA	1	Weller	58-6365-0 (Cdn Tire)	34391 20-A043129				
19	Gâchette torche de début (Au propane &	Ea	2	CDN TIRE	587544-8	34391 20-A0C4334				
20	Cintreuse de tube 1/2"	Ea	1	Greenlee	52034122	34411 20-A0B-1715				
21	Étau à chaîne Tristand 1/8"-2 1/2"	Ea	1	Rigid	425-16703	34501 20-A082069				
22	Matrices de tuyau pour 11RTête de matrice 11/4"-11.5 NPT	Se	4	Rigid	RDG 37840	34501 21-AAN9460				
23	Ensemble scie cloche 3/4" - 2 1/2"	SE	1	Dewalt	D180005	34551 01-2920290				
24	Lame de banc de scie/scie à ongles 10"	Ea	4	Dewalt	DW3112	34551 01-5783350				
25	Matrices de tuyau pour 11R Tête de matrice 1/2"-14 NPT	Se	4	Rigid	37825	34551 20-A025861				
26	Matrices de tuyau pour 11R Tête de matrice 1"-11.5 NPT	Se	4	Rigid	RDG 37835	34551 20-A025862				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
27	Ensemble scie cloche 3/4" - 2 1/2"	Se	3	Dewalt	D180005	3455	21-AAR8305			
28	Poignée tube Die cliquet	ea	1	Rigid	11R-37777	3455				
29	Trousse de clés de couple-électriciens	Se	1	Klein	57060	3470	20-A0C1876			
30	Système de récupération du réfrigérant	EA	1	RIITCHIE	95762	3655	01-578-4461			
31	Tronçonneuse 16" Moteur à essence	Ea	1	Poulan	54-5735-4	3695	21-AAN6960			
32	Râteau de jardin 14 Tine	Ea	4	Garant	SBR14	3750	21-6470039			
33	pelle	ea	2	UNION TOOL						
34	Foret de perçage des ongles mangeur 1	Ea	2	Greenlee	43106	3805	21-AAN1481			
35	45 GALLON RELEVEUR DE TAMBOUR	EA	1	KLETON	66PT-1	3820	21-8765385			
36	Brouette 6 cu ft	Ea	2	Garant	DA226	3920	20-A0B6727			
37	Sècheuse pour Recycler 3/8" (Tuyau d'aspiration filtre)	EA	4	Emerson	RP6FFGA	3920	21-AAN1237			
38	Collecteur de Test de la valeur & recharge	EA	6	Yellow Jacket	ASD28F3	4130	01-4414862			
39	2-valva collecteur avec 1/4" série de ports. 41	EA	2	Ritchie	49935	4130	20-A0B0797			
40	Thermomètre Digital de poche	EA	2	Uei Test Instruments	# 41345	4130	21-7981051			
41	Échelle 9 A 15"	Ea	1	Little Giant	PDT550B	4130	21-AAQ-4838			
42	Harnais de sécurité	Ea	2	Canada Safety Equipment Ltd	15147	4210	21-AAB0716			
43	Lunettes de sécurité	EA	21	KLONDIKE	G120507	4240	01-5691975			
44	Protection auditive	EA	11	PELTOR	91740	4240	20-A096723			
45	Ensemble Harnais de sécurité (Universal Harness with 5-point adj, automatic Rope Grab with 2' Shock Absorber, 5/8" x 50' copolymer lifeline with double locking snap hook, Reusable Roof Anchor, Carrying can)	EA	6	Canada Safety Equipment Ltd	S-9737	4240	20-A0B7623			
					G120507	4240	21-AAP4292			

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
46	Ensemble d'espace clos	Ea	2	MSA	10115109	4240				
47	Boules Quies	Bx	1	Acklands Grainger	HDLMAX1	4240				
48	Pompe d'évacuation(170 L/M, 15 Micron 115/220 volt 50/60 hz)	EA	2	Yellow Jacket	93462	4250				
49	Poubelle pompe 2" 187 GPM 5.5HP	Ea	1	Honda	WVT20XK3A	4320				
50	Tuyau d'Air de compresseur 3/8" x 50'	EA	1	Cdn Tire	58-8002-2	4720				
51	Tuyau d'arrosage 5/8" x 50"	Ea	1	Cdn Tire	59-3349-6	4720				
52	Outil de montage/Ebavurage de conduit	Ea	2	Klein	85191	4730				
53	Clé serre-tube en Aluminium 18"	Ea	2	Rigid	31110	4730				
54	Meule tronconneuse 14" x 7/64" x 1" GP	Ea	10	Dewalt	DW8001	4910				
55	Barre d'alignement 16"	Ea	2	Proto	J2116	4910				
56	Meuleuse 4 1/2"	Ea	1	Dewalt	DWE4011	4910				
57	GANTS ISOLÉS AU CAOUTCHOUC	EA	2	Ansell	29-865-10	4910				
58	Tirfor 3 ton x 5' lift	Ea	1	CM	5320	4910				
59	fixation pour treteux	Ea	4	CRAWFORD	89 6	4910				
60	Les pompes de tambour à main	Ea	2	Acklands Grainger	GGF3BY42	4930				
61	Pistolet de nettoyage de l'air	EA	1	Michigan Industrial Tools	LNC939	4940				
62	Déboucheur - électrique	EA	1	Rigid	K-39AF-5-23513	4940				
63	Régulateur de purge	EA	1	Turbotoorch	245-03P	4940				
64	Auger de toilette 6" avec bulbhead	Ea	2	Rigid	K6-59797	4940				
65	Tuyau Alésoir - Ratchet type	Ea	1	Rigid	2-34945	5110				
66	Ciseau à frete en acier 1/2" x 6"	Ea	3	Stanley	16-287	5110				
67	Pince coupe 10"	EA	2	Proto	J320	5110				
68	Pince coupante 8"	Ea	8	Channellock	338	5110				
69	Ensemble de lime 5Pc	Se	6	COPER HAND TOOL	2204HNN	5110				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
70	coupe câble	ea	1	Greenlee	718	5110 20-A046092				
71	Compact de coupeurs de câble	Ea	1	Greenlee	759	5110 20-A077169				
72	Coupe câble à cliquet	ea	1	Greenlee	45206	5110 20-A0B0514				
73	H-1 composant logiciel enfichable de co	ea	3	Olfa	#5006	5110 20-A0B7631				
74	Olfa HB-20B 20PK supplémentaire HD s	set	3	Olfa	#9061	5110 20-A0B7632				
75	Pince coupe 8"	EA	6	Channellock	338	5110 20-A0C2740				
76	Jeu de douilles 3/8" Dr (norme & métriqu	Se	3	Stanley	85405	5110 20-A0C8546				
77	Rigid 103 - Coupe-tube 1/8" - 5/8"	ea	3	Rigid	#32975-103	5110 20-A0D0650				
78	Coupe-tube 1/8" to 2"	Ea	1	Rigid	2A-32820	5110 21-6394933				
79	Lame scie à métaux 12" x 18 TPI	EA	20	Stanley	15-632	5110 21-6396101				
80	Lame scie à métaux 12" x 24 TPI	EA	18	Stanley	15-631	5110 21-6396102				
81	Rigid 101 Coupe-tube 1/4" - 1 1/8"	ea	3	Rigid	#40617-101	5110 21-8668446				
82	Coupe-tubes en plastique 1/2 to 1 1/2"	EA	2	GRAINDER	31173	5110 21-8744782				
83	Couteau utilitaire	Ea	5	OLFA	L-1	5110 21-8884001				
84	Mollette pour coupe-tube	EA	2	Rigid	62970	5110 21-8994735				
85	Pince fil décapage	EA	6	Channellock	908	5110 21-9059598				
86	lame de scie sauteuse Coupe du bois 3	Pk	1	Dewalt	DW3774B50	5110 21-AAB2333				
87	Perforateur VSR 1/2" (13mm)	Ea	2	Dewalt	DW520K	5110 21-AAD-8585				
88	Ensemble de lime 5 Pc Nicholson	Se	4	Cooper Hd Tools	22-004	5110 21-AAE7182				
89	Jeu de clé - allumage 13 pc	Se	1	Proto	J3200C	5110 21-AAN0207				
90	Clé à sangle 2 "	Ea	2	Rigid	Oct-85	5110 21-AAQ9127				
91	Coupe Tube miniature	EA	2	ANCHOR	ATC34	5110 21-AAS6035				
92	104 Coupe-tube 3/16" - 15/16"	ea	3	Rigid	#32985-104	5110 21-AAT9231				
93	Coupe tube	Ea	1	Acklands Grainger	RDG31657	5110 01-606-4523				
94	Lame de scie sauteuse coupe du bois 3	Pk	5	Dewalt	DW3778-5	5110 20-A0D-8419				
95	Lame de scie sauteuse coupe des métal	Pk	6	Dewalt	DW3774B50	5110 20-A0D-8771				
96	Lame de scie sauteuse coupe du bois 3	Pk	5	Dewalt	DW3776-5	5110 21-AAU-6702				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
97	Clé à sangle 2 "	Ea	1	Rigid	2-31340	5120 00-0202947				
98	pinces coupe 10"	Ea	4	Proto	J320	5120 00-0555041				
99	Jeu de douilles 1/4 " Dr (Standard & mé	Se	2	JET	600115	5120 00-1039785				
100	sertisseur Assy HYP 30 mm	ea	1	ASTRO TOOL	612548	5120 00-1133923				
101	Tournevis plat 1/4 " x 9 "	Ea	8	Klein	600-4	5120 00-1800706				
102	Tournevis Phillips # 2 x 8 "	Ea	8	Klein	603-4	5120 00-2348913				
103	Tournevis plat 3/32 "x 3"	EA	4	Klein	607-3	5120 00-2362127				
104	Pinces Batterie Terminal Spreader	Ea	1	Proto	J319	5120 00-2489407				
105	Clé à sangle capacité 7"	Ea	1	Rigid	5-31360	5120 00-2628491				
106	Jeu de Bender printemps	EA	1	Yellow Jacket	60351	5120 00-2930019				
107	Conservant la pince à circlips (intérieure & externe).038 Astuce	EA	1	Proto	J370	5120 00-2930048				
108	Jeu de découpage/emboutissage (45°kit de brûlage à la torche/coupe pour 1/8" À 3/4" O.D.)	SE	1	Richie	60260	5120 00-3910119				
109	Tournevis plat 1/8" x 6 3/4"	EA	8	Klein	608-4	5120 00-6184915				
110	Tournevis Phillips #2 x 8 "	EA	2	Klein	603-4	5120 00-7243766				
111	Pince multi-prise 16"	Ea	3	Channellock	460	5120 00-7810820				
112	Clé de coffret fin Offset - métrique 7 pc	Se	1	Proto	J1100D-M	5120 00-8880794				
113	Tournevis Phillips #0 x 5 3/4"	Ea	2	Klein	604-3	5120 01-0237471				
114	Prise de courant la valeur courte 1/4" Dr-Métrique 11 pc	SE	2	Proto	J47203	5120 01-0560871				
115	Tournevis plat 3/16" x 7 3/4"	Ea	8	Klein	601-4	5120 01-0885752				
116	Clé à ouverture variable 6"	EA	1	Channellock	806W	5120 01-1032495				
117	Taraudeuse / Taraud	Ea	2	Klein	625-24	5120 01-1215019				
118	Tournevis Robertson #2 x 12 1/4"	EA	10	Klein	666	5120 01-1324036				
119	Jeu de douilles 1/4" Dr - norme 25pc	Se	1	Proto	J47116	5120 01-1496678				
120	Jeu de tournevis TORX - 7 Pièce	Ea	1	Proto	J88857	5120 01-1671667				
121	Clé à ouverture variable 10"	Ea	6	Channellock	810W	5120 01-3183395				
122	Miroir d'inspection 10 -14 "L x 2"	EA	1	Proto	J2372	5120 01-3351572				
123	Clé serre-tube en Aluminium 14"	EA	2	Rigid	31095	5120 01-3365475				
1234	Clé serre-tube en Aluminium 18"	EA	2	Rigid	818-31110	5120 01-3365476				
125	Clé serre-tube fin en Aluminium 24"	Ea	1	Rigid	E924-90217	5120 01-3365477				
126	Tournevis Phillips #3 x 11"	EA	2	Klein	603-6	5120 01-3673799				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
127	Tournevis Phillips #1 x 6 3/4"	Ea	2	Klein	603-3	5120 01-3677218				
128	Jeu d'extracteur de vis 1/4 to 1/2"	SE	1	Rigid	10-35585	5120 01-3889939				
129	Tournevis Phillips #3 x 11"	Ea	8	Klein	603-6	5120 01-3987952				
130	Tournevis plat 5/16" x 10"	EA	10	Klein	600-6	5120 01-3999075				
131	Pince à circlips (Intérieur et externe).047	Ea	1	Proto	J373	5120 01-3999205				
132	Pince à circlips(Intérieur et externe). 09 Tip		1	Proto	J377	5120 01-3999208				
133	Miroir d'inspection 10 -14 "L x 2"	Ea	1	Proto	J2372	5120 01-3999300				
134	Tournevis plat 3/8" x 13"	Ea	8	Klein	600-8	5120 01-4184500				
135	Pince à circlips(Intérieur et externe).038	Ea	1	Proto	J370	5120 01-4288450				
136	Ensemble de meche	Ea	1	SOWA	105375	5120 01-4288567				
137	Pince coupe 10"	Ea	1	Proto	J320	5120 01-473-9651				
138	Clé à ouverture variable 10"	EA	2	Channellock	810W	5120 01-5174478				
139	Tournevis Phillips #2 x 14"	EA	10	Klein	603-10	5120 01-5174810				
140	Ensemble de Pied-de-biche - mécanique	Se	2	Proto	J12100	5120 01-5182978				
141	Marteau panne ronde 16 oz	EA	4	Stanley	L54-116	5120 01-5182985				
142	Ensemble de meche, GP 1/16" to 1/2"	Se	2	SOWA	105375	5120 01-5182993				
143	Clé serre-tube en Aluminium 10"	EA	2	Rigid	31090	5120 01-5183395				
144	Jeu de clé B&O Fin - métrique	Ea	1	Husky	65517	5120 01-5183396				
145	Clé dynamométrique de micromètre 1/2	Ea	1	Proto	J6016C	5120 01-5302310				
146	Tournevis Phillips #1 x 6 3/4"	EA	2	Klein	603-6	5120 01-5569715				
147	Cric-boutelle hydraulique 20 Ton	Ea	1	Cdn Tire	09-0027-0	5120 01-5631453				
148	Tournevis plat 1/8" x 6 3/4"	Ea	2	Klein	608-4	5120 15-0575560				
149	cadre Soie à métaux	EA	10	Stanley	15-113	5120 20-0012884				
150	Meche de Perceuse a Percussion (Béton) 5/32" x 6"	Ea	12	Dewalt	DW5227B25	5120 20-0012907				
151	Meche de Perceuse a Percussion (Béton) 3/16" x 6"	Ea	30	Dewalt	DW5223B25	5120 20-0012912				
152	Tournevis Phillips #4 x 11"	EA	10	Proto	ST-J88348	5120 20-0016137				
153	Jeu de clé a ouverture variable 3 pc	Se	1	Proto	J790	5120 20-0033452				
154	Marteau panne ronde 24 oz .Manche en	ea	3	Signet	#80150	5120 20-0045126				
155	Tourne-écrou ensemble	Se	2	Klein	631M	5120 20-0049117				
156	Marteau panne ronde 8oz	EA	4	Stanley	L54-108	5120 20-0049262				
157	marteau arrache-clou antivibe 20 oz avé	ea	3	Stanley	#51-943	5120 20-1941643				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
158	pointe a tracer avec manche de bois standard	ea	3	Stanley	#69-122	5120 20-2211542				
159	Commission paritaire de scie	Ea	2	Klein	725	5120 20-A015813				
160	marteau arrache-clou 18 oz avec oreille	Ea	3	Klein	807-18	5120 20-A015845				
161	Mèche de Perceuse a Percussion (Béton)1/2" x 6"	Ea	30	Dewalt	DW5235B10	5120 20-A017913				
162	Hache 2.5 lb Manche en fibre de verre	Ea	2	Garant	MIC35034FG	5120 20-A018950				
163	Barre de démolition 14"	EA	8	Stanley	55-101	5120 20-A020158				
164	Cric hydraulique 3.5 T Type de chariot	Ea	1	Cdn Tire	09-1054-8	5120 20-A030995				
165	Clé à écrou Set- métrique 7pc	SE	2	Proto	J3700MT	5120 20-A032425				
166	Douille longue la valeur 3/8" Dr - métrique 12pc	SE	2	Proto	J52205	5120 20-A034141				
167	Rigid 12" clé à ergot	ea	3	Rigid	#31400	5120 20-A036326				
168	Jeu de pied de biche--Mécanique 4pc	SE	1	Proto	J12100	5120 20-A041141				
169	Coup de poing et Ciseau ensemble	SE	1	Proto	J46	5120 20-A041145				
170	Tête hexagonaleJ eu de clés -métrique	SE	10	Klein	BLMK10	5120 20-A041813				
171	Tête hexagonaleJ eu de clés -norme	SE	10	Klein	BLK12	5120 20-A041814				
172	Etau poignées courbé mâchoire	EA	4	Proto	J290	5120 20-A050548				
173	17-26.5" Ramasser outil magnétique télé	ea	3	Gray	K2	5120 20-A051493				
174	Ensemble de jauge d'épaisseur- Lame l	Ea	1	Proto	J000TL	5120 20-A059005				
175	Support 3½-Tonnes	Se	1	Cdn Tire	09-0013-2	5120 20-A059060				
176	Pince à circlips (Intérieur et externe).047 Tip	EA	1	Proto	J373	5120 20-A062753				
177	Pince à circlips (Intérieur et externe).09 Tip	EA	1	Proto	J377	5120 20-A062758				
178	Ensemble de jauge d'épaisseur -court lame 25	EA	1	Proto	J000AA	5120 20-A067475				
179	Ensemble de clé Allen Standard-18pc	Se	1	Proto	J4986	5120 20-A072266				
180	Prise de courant la valeur courte 1/4" Dr - métrique 11pc	SE	2	Proto	J47201	5120 20-A072462				
181	Clampon multimètre 600/1000 Amp	Ea	6	Greenlee	CM-950/CM-1550	5120 20-A078037				
182	Jeu de clé-Réglable 3pc	SE	1	Proto	J790	5120 20-A080563				
183	Clé à écrou ensemble- norme 7pc	SE	1	Proto	J3700A	5120 20-A091233				
184	masse 8lb	Ea	4	GARANT	GPDF0832	5120 20-A091883				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
185	Prise de courant la valeur courte 1/2" Dr	Se	1	Proto	J54206	5120 20-A099850				
186	serfisseur-1981	ea	1	Greenlee	1981	5120 20-A0A3356				
187	Tournevis Robertson #0 x 7 3/4"	EA	2	Klein	660	5120 20-A0A5927				
188	Jeu d'extracteur 6 Ton	Se	1	Proto	J4290B	5120 20-A0A8381				
189	36" Prendre la poignée	Ea	4	Garant	CAP40	5120 20-A0B1570				
190	Homme de lignes de pince 9"	EA	11	Channellock	369-9	5120 20-A0B6604				
191	Jeu de vis démarreur	Se	2	Klein	SK234	5120 20-A0B7219				
192	Jeu de clé B&O Fin - métrique 9pc	EA	4	Proto	J1200HM-T500	5120 20-A0B7681				
193	Jeu de tournevis -7pc	EA	1	Proto	J8867	5120 20-A0B7814				
194	Coupe-Bouillons 24"	Ea	1	JET	731124	5120 20-A0C5826				
195	Jeu de clé B&O Fin - norme 7pc	EA	4	Proto	J1200H-T500	5120 20-A0C8847				
196	Douille, prise de 1/4 métriques	Set	3	ITC	#020113	5120 20-A0D0611				
197	Marteau panne ronde 16 oz	EA	2	Stanley	L54-116	5120 20-A0D0794				
198	Pince langue & Rainure 12"	EA	3	Channellock	442	5120 20-A0D1937				
199	clé Bassin télescopique 1 1/4" to 2 1/2"	Ea	1	Rigid	1090-31180	5120 20-A0M-8785				
200	marteau 8 lbs	ea	1	Stanley	57-551	5120 21-1051445				
201	Tournevis Robertson #4 x 8 1/4"	EA	10	Grey	RB224	5120 21-1052452				
202	Jeu de clé B&O Fin - métrique 18 pc 7 to 24 MM	SE	3	Proto	J1200RM-T500	5120 21-1053715				
203	Clé serre-tube en Aluminium 24"	Ea	1	Rigid	818-31105	5120 21-6391698				
204	Outils généraux	EA	10	Klein	661	5120 21-6393154				
205	Barre de démolition 24"	Ea	1	Stanley	55-102	5120 21-6395887				
206	Barre de démolition 36"	Ea	2	Stanley	55-104	5120 21-6395893				
207	Jeu de découpage/emboutissage	Se	1	Ritchie	60260	5120 21-8071117				
208	carré bit ensemble	ea	2	DEWALT	DW2166	5120 21-8076363				
209	Jeu de clé B&O Fin - norme	Ea	1	Husky	65516	5120 21-8428136				
210	12 ton la valeur de die type u	se	1	Greenlee	kd12cu	5120 21-8499769				
211	Clé à ouverture variable 6"	Ea	8	Channellock	806W	5120 21-8577223				
212	Clé à ouverture variable 10"	Ea	3	Channellock	810W	5120 21-8577225				
213	Fin de coffret de clé Deport-norme 7pc	Se	1	Proto	J1000G-500	5120 21-8590683				
214	Jeu de douilles 1/4" Dr -norme 25 pc	SE	1	Proto	J47116	5120 21-8592924				
215	Outils généraux	Ea	8	Klein	660	5120 21-8650206				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
216	Tournevis Phillips #0 x 5 3/4"	EA	2	Klein	604-3	5120 21-8680690				
217	Jeu de clé B&O Fin - norme 7pc	Ea	2	Proto	J1200H-T500	5120 21-8701224				
218	Tournevis plat 1/4" x 9"	EA	2	Klein	600-4	5120 21-8702864				
219	Pince rouge 7"	EA	10	Channellock	317	5120 21-8744993				
220	pelle de roche, long manche	Ea	4	Garant	SHR2D	5120 21-8831385				
221	Bassin clé télescopique 3/8 to 1 1/4"	Ea	2	Rigid	1070-31175	5120 21-8866947				
222	Jeu d'extracteur de vis 1/4 to 1/2"	Se	1	Rigid	10-35585	5120 21-8921698				
223	Tournevis plat 3/8" x 13"	EA	2	Klein	600-8	5120 21-8931840				
224	Tournevis Robertson #3 x 8 1/4"	EA	10	Klein	663	5120 21-8931869				
225	Tournevis Robertson #2 x 8 1/4"	EA	10	Klein	662	5120 21-8931870				
226	Tournevis plat 3/16" x 7 3/4"	EA	2	Klein	601-4	5120 21-9016257				
227	clé de réfrigération	EA	2	Richie	# 60613	5120 21-9016333				
228	Tournevis plat 3/32" x 3"	Ea	8	Klein	607-3	5120 21-9059602				
229	Lors de l'extraction outli magnétique	Ea	1	Proto	J2375	5120 21-9210985				
230	Clé à chaîne 2"	Ea	1	Rigid	C14-31315	5120 21-AAB2478				
231	Coupe-Bouillons 24"	Ea	1	JET	731124	5120 21-AAB2779				
232	Clé serre-tube en Aluminium 24"	Ea	1	Rigid	818-31105	5120 21-AAB2824				
233	Rigid 12" clé pipe coudée	ea	3	Rigid	#31305-E110	5120 21-AAB2829				
234	Rubantirage 100' x 3/16" Nylon ressoracier	Ea	1	Greenlee	FTN536-100	5120 21-AAB2833				
235	Cloueuse à charpente pneumatique	Ea	1	Dewalt	D51823	5120 21-AAE3009				
236	Ensemble de clé Allen Standard -18pc	Se	2	Proto	J4986	5120 21-AAE8481				
237	Doux visage marteau avec embouts 1.05 Lb.	EA	3	Proto	J1362	5120 21-AAE8483				
238	Jeu de douilles 1/2" Dr - norme 30 pc	SE	3	Proto	J54126	5120 21-AAF5720				
239	Jeu de douilles impact 1/2 dr - métrique	Se	2	Proto	J74204	5120 21-AAF5738				
240	Pochette ceinture à outils	Ea	2	Kuny's	EL-881	5120 21-AAF5741				
241	Pince à sertir	Ea	4	Channellock	909	5120 21-AAF6493				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
242	Tuyau enfiler-aiguille électrique Portable	Ea	1	Rigid	690-16013	5120 21-AAF6646				
243	Jeu de douilles 3/8" Dr - (norme & métrique)	Se	1	Stanley	85405	5120 21-AAF6780				
244	Jeu de douilles 3/8" Dr - Joint universel	Se	2	Proto	J52200	5120 21-AAF6790				
245	ensemble d'aiguisage de tronçonneuse	Ea	1	Cdn Tire	54-5630-2	5120 21-AAL3510				
246	Conduite du sol Cutter 1 1/2" to 6"	Ea	1	Rigid	246-32900	5120 21-AAN9425				
247	Ensemble de robinet tuyau	Se	1	Walter	WA-02-C-500	5120 21-AAP0162				
248	Arrache clous	Ea	2	Stanley	55-033	5120 21-AAP1415				
249	Cisaille multi-usages	ea	2	wiss	mpc3	5120 21-AAP1423				
250	Rubantirage 25' x 1/4" En acier	Ea	2	Greenlee	438-2X	5120 21-AAP2827				
251	Jeu de clé B&O Fin- Métrique 9 pc	Ea	3	Proto	J1200HM-T500	5120 21-AAP7572				
252	Ensemble de cadénassage	kt	1	MASTER LOCK	SAL536	5120 21-AAP7863				
253	Clé à sangle 3 1/2" capacité	Ea	1	Rigid	1-31315	5120 21-AAQ-9127				
254	Cisaille Aviation 3 Mcx (gauche, droite, c	set	3	ITC	#020802	5120 21-AAR6616				
255	pinces tounge & rainure 12"	Ea	8	Channellock	442	5120 21-AAS3093				
256	Clé serre-tube en Aluminium 10"	EA	6	Rigid	819-31090	5120 21-AAS5783				
257	Clé serre-tube en Aluminium 14"	Ea	2	Rigid	31095	5120 21-AAS5784				
258	Étau courbé Mâchoire 10"	EA	2	Proto	J292R	5120 21-AAS8609				
259	Couteau mastic 1 1/4"	EA	6	Stanley	10-099	5120 21-AAS8952				
260	Ensemble de clé Allen métrique--15 pc	Se	3	Proto	J4988M	5120 21-AAS-8993				
261	Jeu de pied de biche- Mécanique 4pc	Se	1	Proto	J12100	5120 21-AAU0464				
262	Ruban à mesurer 25'	EA	9	Stanley	33-428	5120 21-AAU1605				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
263	OURNEVIS DE PRÉCISION BIJOUTIER	SE	1	MASTERCRA FT	57-3505-8	5120 25-1036008				
264	Clé serre-tube fin en Aluminium 18"	Ea	1	Rigid	E918-90122	5120 99-9106683				
265	Sac à outils de RM	KT	2	klein	S5429	5120				
266	Clé réglage Flare Ecrou - norme 7pc	Se	1	Proto	J3700A	5120 20-A0D5126				
267	Clé serre-tube en Aluminium 36"	Ea	1	Rigid	836-31100	5120 20-A0L-9041				
268	Pilote magnétique pointe de noix set 3"	Set	3	Klein	631M	5120 20-A0N-1180				
269	Type de silex attaquant	EA	1	Cdn Tire	WS2030	5120 21-806-2724				
270	Pelle à roche, D Type Shorthandle	Ea	4	Garant	SHR2L	5120 21-901-6740				
271	Sac à outils charpentier	Kt	1	Acklands Grainger	KNYAP923T	5120 21-AAAM-2914				
272	Tenez- Scie à table Portable	Ea	1	Dewalt	DW7440	5130 00-1344535				
273	Scie Sautouse (Type de lame en T)	Ea	1	Dewalt	DW331K	5130 00-1776836				
274	Lame Scie alternative coupe des métaux	Ea	25	Dewalt	DW4810B25	5130 00-2751204				
275	Prise de courant la valeur courte 1/2" Dr -Métrique 15 pc	SE	3	Proto	J54206	5130 01-0453493				
276	Lame Scie alternative coupe de bois 12"	Ea	25	Dewalt	DW4804B25	5130 01-3839849				
277	Lame de banc de scie/scie à onglets 10"	Ea	4	Dewalt	DW3114	5130 01-4745535				
278	Scie alternative	Ea	2	Dewalt	DW311K	5130 01-5475640				
279	Lame Scie alternative coupe du bois 6"	Ea	25	Dewalt	DW4802B25	5130 01-5578998				
280	Perceuse sans fil 1/2" DR - 18 volts	Ea	5	Dewalt	DC970KL	5130 01-5594628				
281	Scie à ruban électrique portable	Ea	1	Dewalt	D28770K	5130 01-5714154				
282	Perceuse sans fil DR - 18 Volt	Ea	1	Dewalt	DCD970KL	5130 01-5782386				
283	Poudre actionnés par l'outil de fixation	Ea	1	HILTI	DX 460 MX	5130 16-0035620				
284	Gaz portatif couper scie	Ea	1	BOULTON TOOL	192033	5130 20-0030951				
285	Mèche de Perceuse a Percussion (Béton) 5/16" x 6"	Ea	30	Dewalt	DW5228B25	5130 20-A017909				
286	Mèche de Perceuse a Percussion (Béton)1/4" x 6"	Ea	30	Dewalt	DW5225B25	5130 20-A017910				
287	Mèche de Perceuse a Percussion (Béton)1/8" x 3"	Ea	30	Dewalt	DW5221B25	5130 20-A017911				
288	Mèche de Perceuse a Percussion (Béton)3/8" x 6"	Ea	30	Dewalt	DW5230B25	5130 20-A017912				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
289	Tourne-écrou ensemble	SE	2	Klein	631M	5130 20-A043818				
290	Lames de scie pour scie à ruban 18 TPI	Pk	3	Dewalt	DW3989	5130 20-A056700				
291	Perceuse à Angle droit VSR 1/2" (13mm)	Ea	1	Dewalt	DW120K	5130 20-A057209				
292	Clé à choc Marche arrière 1/2" Électrique	Ea	1	Dewalt	DW292	5130 20-A060427				
293	Meuleuse 4 1/2"	Disqueuse	1	Dewalt	D28110	5130 20-A063657				
294	scie à onglets 14"	Ea	1	Dewalt	D28715	5130 20-A066718				
295	Perceuse Perceuse sans fil 1/2" DR - 18 Volts	EA	4	Dewalt	DC970KL	5130 20-A067472				
296	Lame Scie alternative coupe du bois 9"	Ea	50	Dewalt	DW4803B25	5130 20-A0B1597				
297	Lame Scie alternative usinage des métaux	Ea	25	Dewalt	DW4821B25	5130 20-A0B5965				
298	Cloueuse finition pneumatique	Ea	1	Dewalt	D51275K	5130 20-A0C7895				
299	Lame Scie alternative usinage des métaux	Ea	25	Dewalt	DW4813B25	5130 20-A0D9822				
300	encore de bit pour 1/2-2"	se	1	Greenlee	MILWAUKEE	5130 21-AAB3413				
301	Tournevis Phillips #0 x 5 3/4"	Ea	2	Klein	604-3	5130 21-AAE7218				
302	Tournevis Phillips #0 x 5 3/4"	Ea	2	Klein	604-3	5130 21-AAE8725				
303	Perforateur VSR 1/2" (13mm)	Ea	1	Dewalt	DW124	5130 21-AAF5263				
304	Jeu de forets, GP 1/16" to 1/2"	Se	7	SOWA	105375	5130 21-AAF6210				
305	Jeu de douilles Impact 1/2 dr - norme co	Se	1	Proto	J74104	5130 21-AAF6825				
306	Tournevis Phillips #1 x 6 3/4"	Ea	6	Klein	603-6	5130 21-AAF7350				
307	Super hawg perceuse de 1/2" Milwaukee	ea	1	Milwaukee	#1680-21	5130 21-AAN8197				
308	Ensemble scie cloche 3/4" - 2 1/2"	Se	2	Dewalt	D180005	5130 21-AAN8225				
309	Lame de scie circulaire 7 1/4" 36 T (fini	Ea	3	Dewalt	DW3576B10	5130				
310	Perceuse bit étape	Ea	4	Klein	59003	5133 01-1445337				
311	Ensemble de mèche GP 1/16" to 1/2"	Se	1	SOWA	105375	5133 01-5568023				
312	Perceuse bit étape	EA	2	Irwin	10233	5133 20-A091251				
313	Perforateur VSR 1/2" (13mm)	Ea	1	Dewalt	DW520K	5133 21-AAP6477				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
314	Foret de perçage Mangeur d'ongles 9/16"	Ea	2	IRWIN	3043006	5133 21-AAT0591				
315	Foret de perçage Mangeur d'ongles 3/4"	Ea	2	Greenlee	66PT-3/4	5133 21-AAT3773				
316	Boîte à outils , Portable	Ea	3	Husky	H5TR2	5140 00-2898911				
317	Coffre à outils HD, 5 Tiroir	Ea	1	HUSKY	H5TR2	5140 01-0104861				
318	Coffre à outils HD, 5 Tiroir	Ea	2	Husky	H5CH2	5140 20-0048126				
319	Coffre à outils, HD, 5 Tiroir	Ea	1	Mastercraft	58-0927-0	5140 21-0046266				
320	Sac à outils	Ea	10	Kuny's	SW-797	5140 21-AAB4083				
321	Coffre à outils, HD, 5 Tiroir	Ea	1	Mastercraft	58-0926-2	5140 21-AAE9256				
322	Coffre à outils HD, 5 Tiroir	Ea	1	HUSKY	H5CH2	5180 20-A043912				
323	Prise de courant la valeur courte 3/8" Dr---métrique	SE	2	Proto	J52212	5180 20-A055023				
324	Tournevis à cliquet type de multi	Ea	1	Stanley	68-010	5180 20-A062602				
325	Clé réglage Pied de Corbeau--métrique	Se	1	Proto	J4900-MCF	5180 20-A068002				
326	EGS Sac à outils	Kt	4	Klein	55429	5180 21-AAB5703				
327	Ensemble de perforation-Hydraulique	Ea	1	Greenlee	7310SB	5180 21-AAL9978				
328	de poing et de burins ensemble 5 pc	Ea	4	MAYHEW	90402	5180 21-AAQ9230				
329	Jeu de douilles 1/4" Dr (Norme & métrique)	Se	1	JET	600115	5180 21-AAS2976				
330	Jeu de tournevis de bijouxiers	Ea	1	Starrett	LS-S555Z-6	5180 21-AAT9126				
331	30m / 100 ' ruban de mesure d'acier	ea	1	jet	775936	5210 00-2211876				
332	Fil a plomb	Ea	3	Stanley	ST-47-971	5210 00-2383298				
333	Niveau Torpedo 9'	Ea	3	Klein	930-9	5210 01-3351624				
334	Localisateur de montants	Ea	1	ZIRCON	1194280G	5210 20-A080788				
335	Ruban à mesurer 25'	Ea	2	Stanley	33-428	5210 20-A0B7289				
336	Équerre combiné 46-123 stanley 12"	set	3	Stanley	#46-123	5210 21-6380261				
337	Ensemble de jauge d'épaisseur -court 24"	Ea	1	Proto	J000AA	5210 21-8760865				
338	Niveau 48 in	Ea	1	Stanley	42-328	5210 21-AAF7324				
339	Niveau 24 in	Ea	1	Stanley	42-324	5210 21-AAL1431				
340	Équerre combinée 12"	Ea	3	Stanley	46-123	5210 21-AAP7563				
341	Ruban à mesurer 300' (90M) vinyle	Ea	2	Stanley	34-762	5210 21-AAS9157				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
342	Niveau Torpille 9"	Ea	2	Stanley	930-9	5210 21-AAT9232				
343	Equerre de charpentier 24"	Ea	3	Stanley	45-500	5210 21-AAT9349				
344	Niveau Torpille 9"	EA	2	Klein	930-9	5210 21-AAU1125				
345	Jeu de douilles impact 1/2 dr - norme long 11pc	Se	1	Proto	J74112	5310 21-AAN1179				
346	Gâchette torche de début (Au propane & MAPP gaz)	EA	2	Bernz o Matic	58-7543-0 (Cdn Tire)	5340 20-A025611				
347	cadennasse	EA	2	Klein	45201	5340 21-8669234				
348	verrouillage de sécurité 1 1/2"	EA	6	Klein	45201	5340 21-8773465				
349	Clé serre-tube en Aluminium 24"	Ea	1	Rigid	E924-90217	5340 21-AAN6148				
350	Verrouillage de sécurité 1"	EA	2	Klein	45200	5340 21-AAU4154				
351	cadenas	EA	6	Master	No 1	5340 21-AAB6284				
352	Cadenas	Ea	2	Master	No 1	5340 01-5563139				
353	Cadenas	Ea	3	Master	No 1	5340 21-1074534				
354	Cadenas	Ea	1	Master	No 1	5340 20-A015558				
355	échelle 7 A 11"	Ea	1	Little Giant	15143	5440 20-0041937				
356	Escabeau 6'	Ea	3	FEATHER LITE	5806	5440 20-A0B-3193				
357	Escabeau 2 1/2 '	Ea	2	Allright	560-25	5440 20-A0L-9559				
358	Échelle 6'		2	FeatherLite	6906	5440 21-AAB-6417				
359	Escabeau 3'	Ea	3	FEATHERLITE	3703	5440 21-AAM-8994				
360	Cintreuse de tube 1"	Ea	1	Greenlee	GL-842H	5630 21-AAL-9927				
361	Kit de test poche colorimètre	Ea	1	HACH	59574-88	5821 21-AAQ-1735				
362	Distributeur de fil marqueur	EA	4	3M	3M-SDR-#0-9	## 21-1134601				
363	Circuit chercheur/traceur	Ea	1	Greenlee	CS-8000	5925 21-AAP2824				
364	Ruban électrique progressive de 3/4 x 30'	Ro	16	3M	Type 35 - Blue	5970 01-0155060				
365	Ruban isolant électrique 3/4" x 30'	Ro	8	3M	Type 33+	5970 20-A0C9215				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
366	Ruban isolant en caoutchouc 1" x 30'	Ro	8	3M	Type 23	5970 21-AAR1836				
367	Attache-fils électriques 8"	HD	4	Panduit	PLT2L-C	5975 00-5651071				
368	Attache-fils électrique 14"	HD	4	Panduit	PLT4S-C	5975 00-6846725				
369	Verrouillage de sécurité 1"	Ea	2	Klein	45200	5975 21-AAT9588				
370	Brosse	EA	1	Felton	FE-1781	5977 00-7973551				
371	Génératrice de 5 kw essence 120/240 volt	Ea	1	KING	KCG-5625G	6115 20-A033299				
372	Chargeur de batterie portatif	Ea	1	Motomaster	11-1505-8	6130 20-0033925				
373	prolongateur HD 50 ft	EA	8	Cdn Tire	52-2341-2	6150 20-A035105				
374	prolongateur HD 50 ft	Ea	4	Cdn Tire	52-2321-0	6150 20-0013810				
375	Génératrice de 5 kw diesel 120/240 volt	Ea	2	Yanmar	SKU YNPR-005D104, Model YDG5500E	6155 01-4457976				
376	Lampe de travail portable 500 watts halogéne	Ea	2	Cdn Tire	52-4080-0	6210 20-A051797				
377	Lampe de poche Maglite	EA	6	Cdn Tire	65-2025-6	6220 21-AAF0840				
378	Problème lumière avec 25 ft (6M) cordon	Ea	6	Cdn Tire	52-5012-8	6230 20-A0A4177				
379	prolongateur HD 50 ft	Ea	2	Cdn Tire	52-2321-0	6230 21-AAB9507				
380	Lampe de poche Mini-maglite	EA	5	Cdn Tire	65-2088-6	6230 21-AAF0839				
381	Lumière de l'ennui avec 25 ft (6M) cordon	EA	4	Cdn Tire	52-5012-8	6230 21-AAM5669				
382	Lampe de poche Mini-maglite	EA	2	Cdn Tire	65-2088-6	6230 21-AAU8648				
383	Trousse de premiers soins Usage général No 2	EA	6	DYNA MED	FK019	6545 21-1169816				
384	Multimètre	Ea	1	Fluke	87-5-	6625 01-3122930				
385	Clampon multimètre 600 Amp	Ea	1	Greenlee	CM-950	6625 01-5474345				
386	Megometer 5 KV	Ea	1	Greenlee	5990	6625 20-A0C5801				
387	GFI Testeur de circuit	Ea	1	Greenlee	5708	6625 21-AAC0036				
388	camp de terrain de terre	ea	1	fluke	1630	6625 21-AAC0343				
389	Pompe à huile main	EA	1	Ritchie	77940	6625 21-AAL8797				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
390	Clampon multimètre 600 Amp	Ea	3	Greenlee	CM-950	6625 21-AAP2117				
391	Détecteur de tension sans contact	Ea	2	Greenlee	GT11	6625 01-5269979				
392	Incubateur Portable	Ea	1	HACH	25699-00	6640 21-AAL-7944				
393	Réfractomètre de poche	Ea	1	REED	MT-077	6650 21-AAL8119				
394	Localisateur de canalisation enfouie	Ea	1	Greenlee	BLL-200	6665 21-AAC1309				
395	Laboratoire de l'eau portable	Ea	1	HACH	2,922,400.00	6665 21-AAF-1819				
396	Balance numérique	Ea	1	Richie	# 68812	6670 01-5535347				
397	Thermomètre infrarouge avec vue de laser	Ea	1	REED	ST-8835	6685 01-5271607				
398	Thermomètre infrarouge avec viseur laser	Ea	1	REED	ST-8835	6685 20-A035339				
399	Titan 2 soupapes 22/404A/410A	Ea	3	Yellow Jacket	49863	6685 21-AAQ-9678				
400	Modèle vide jauge	Ea	2	Testo	552	6685 21-AAU-3420				
401	Traceur/localisateur de câble	Ea	1	Greenlee	501	6695 21-AAC1878				
402	Tabouret marche-pied	Ea	1	RUBBER MAID	MH866	7105 21-1094497				
403	Seaux en plastique	Ea	2	ROPAK	CB046	7240 21-1142982				
404	Sheepfoot couteau - Électriciens	Ea	4	Klein	1550-4	7320 21-AAN0857				
405	Crayon de charpentier	Ea	2	KLEIN	98557	7510 21-5615005				
406	Distributeur de fil marqueur	Ea	2	3M	3M-SDR-#0-9	## 21-AAF5474				
407	agrafeuse a usage industriel	Ea	1	Arrow	T50P	7530 21-AAD-6966				
408	humide/sec aspirateur 12 Gal, 120 volt	Ea	1	Rigid	WD1245	7910 21-AAM9256				
409	Piston de toilette & poignée	ea	5	Marino Manufacture	PI2025	7920 20-A076944				
410	Utilitaire de brosse	Ea	1	Felton	FE-1781	7920 21-866-6028				
411	2" Pinceau	Ea	2	FINCH	39204	8020 00-2601304				
412	Outil pochette	Ea	6	Kuny's	EL-5508	8105 21-AAT0654				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Spécifiez NNO Offert	Spécifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
413	Conteneur mobilité - fibre de verre (en bas)	Ea	1	Tankinetics	8145-01-118-9873	8145 01-1189873				
414	Conteneur mobilité - fibre de verre (en b	Ea	2	Willard	8145-01-118-9884	8145 01-1189884				
415	pantailon cuissardes grande	PR	2	PIONER	1042-11	8340 21-AAD3100				
416	Phoque à capuchon jetable grande com	Ea	4	Canada Safety Equipment Ltd	Tyvek E555	8415 20-A021364				
417	16" Gant néoprène	PR	3	Canada Safety Equipment Ltd	F1035	8415 20-A033948				
418	Casque dur de construction (CSA Z94.1, Class E, G, C)	EA	21	ERB	140RC49931W HT	8415 20-A092089				
419	Gants jetables en nitrile	BX	1	Canada Safety Equipment Ltd	F1035	8415 20-A092691				
420	Phoque à capuchon jetable grande com	Ea	6	DUPONT	TY127S-L	8415 20-A096668				
421	Gants de soudeur	Ea	1	Cdn Tire	58-9404-0	8415 21-AAD2599				
422	Outils généraux	Ea	1	MAKITA	CU20C	8415 21-AAD7622				
423	pantailon sécurité (grand) de tronconne	Ea	1	MAKITA	MSC-02	8415 21-AAD7623				
424	gant de travail	pr	2	3m	WGX-1 X LARGE	8415 21-AAM3496				
425	16" Gant néoprène	PR	2	Canada Safety Equipment Ltd	F1035	8415 21-AAM5651				
426	Gants jetables en nitrile	BX	3	HACH	2550503	8415 21-AAS5912				
427	Boîtes en caoutchouc haut	Pr	2	PIONEER	1022	8415 20-A06-5591				
428	Gants de travail	Ea	10	Acklands Grainger	ALGW10EL-C	8415 21-AAS-3090				
429	Ruban isolant en caoutchouc 1" x 30'	Ro	8	3M	Type 23	9030 21-AAP9711				

Article	Description de l'article	UD	Qté	Numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)	Numéro de partie (N/P)	Numéro de nomenclature de l'OTAN	Specifiez NNO Offert	Specifiez N/P offert	Livraison semaines AAC	Prix Unitaire Offert
430	huile pour pompe à vide(16fl. 0.473L)	CS	1	ROBINAIR	13204	91501 20-A039900				
431	12" tonnelle extension 1/2" Chuch	EA	5	MODEL D969	81505					
432	Kit E-Z d'alésage 1/2" x 2"	Ea	1	MILWAUKEE	49-22-0130					
433	aillette peigne FCS-6	EA	2	Henry Technologies	H24-891					
434	Morceau de terrain pour le détecteur fuite	EA	2	Fieldpiece	5LR2K7					
435	Ensemble de cadénassage	Ea	1	ZING ENT	ZNG7119					
436	Girouette Avemometer avec mesure de l'humidité	EA	2	Testo	410-2					